

Персональные данные Золяна Сурена Тиграновича  
Доктор филологических наук, профессор  
Институт гуманитарных наук Балтийского федерального университета им. И. Канта,  
Калининград, Россия  
Профессор-консультант  
Контактный телефон: +7 - 9163578226  
Номер специальности 10.02.19 Общее языкознание,  
социолингвистика, психолингвистика

Основные публикации за последние 5 лет по направлению рецензируемой диссертации (Фещенко Владимир Валентинович «ЛИНГВОЭСТЕТИЧЕСКИЙ ПОВОРОТ В ТЕОРИИ ЯЗЫКА И ХУДОЖЕСТВЕННОМ ЯЗЫКОВОМ ЭКСПЕРИМЕНТЕ»):

1. Монография: «Юрий Лотман: о смысле, тексте, истории. Темы и вариации»; Изд-во Языки славянской культуры», Москва: Издательский Дом ЯСК, 2020 – 320 с. (Studia 978-5-907117-81-5.

#### СТАТЬИ

2. О СЕМИОТИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИКАХ ВОЗМОЖНЫХ ТЕОРИЙ ПЕРЕВОДА // Вопросы языкознания. 2020. № 1. С. 65-83. 3. DOI: 10.31857/S0373658X0008297-5  
[https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_42441506\\_19428689.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_42441506_19428689.pdf)
3. Does a Ribosome Really Read? On the Cognitive Roots and Heuristic Value of Linguistic Metaphors in Molecular Genetics. Part 1. *Russian Journal of Philosophical Sciences*. 2020;63(1):101-115. <https://doi.org/10.30727/0235-1188-2020-63-1-101-115>
4. Zolyan S.T. Does a Ribosome Really Read? On the Cognitive Roots and Heuristic Value of Linguistic Metaphors in Molecular Genetics. Part 2. *Russian Journal of Philosophical Sciences*. 2020;63(2):46-62. <https://doi.org/10.30727/0235-1188-2020-63-2-46-62>
5. К ОСНОВАНИЯМ ТЕОРИИ МЕЖДИСЦИПЛИНАРНОГО ТРАНСФЕРА. ПРИНЦИП ПЕРЕВОДОВЕДЧЕСКОЙ ОТНОСИТЕЛЬНОСТИ. Метод. 2019. № 9. С. 193-232. [https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_42610104\\_64502847.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_42610104_64502847.pdf)
6. О ТЕОРИИ ПЕРЕВОДОВЕДЧЕСКОЙ ОТНОСИТЕЛЬНОСТИ. // Вопросы философии. 2019. № 9. С. 75-86.
7. ON THE PRINCIPLE OF TRADUCTOLOGICAL RELATIVITY: RE-INTERPRETING SCHLEIERMACHER // Чуждоезиково обучение. 2019. Т. 46. № 4. С. 352-360.
8. "РОЗА ПРЕОБРАЖЕНИЯ" - ПОЛИЛОГ АЛЕКСЕЯ ВЕСЕЛОВСКОГО, ВЯЧЕСЛАВА ИВАНОВА И ВААНА ТЕРЬЯНА. //Чуждоезиково обучение. 2020. Т. 47. № 1. С. 56-71
9. General sociolinguistics, social semiotics and semiotics of culture – ex pluribus unum? Forty years after Language as Social Semiotic. *Sign Systems Studies* 47(3/4), 2019, 400–419 <https://doi.org/10.12697/SSS.2019.47.3-4.03>  
<https://doi.org/10.12697/SSS.2019.47.3-4.03>  
<https://ojs.utlib.ee/index.php/sss/article/view/SSS.2019.47.3-4.03/11334>
10. «Все, что может быть описано, может и случиться...»: К описанию семантики текста как модели межмировых отношений // Слово.ру: балтийский акцент. 2019. Т. 10, №4. С. 72—84. doi: 10.5922/2225-5346-2019-4-6  
[https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_41432532\\_86665017.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_41432532_86665017.pdf)
11. О взаимодействии лексических значений: контекстная зависимость и семантическое принуждение (coercion). // Иностранные языки в высшей школе

2019. № 4 (51). С. 20-29.  
[https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_42322475\\_41633431.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_42322475_41633431.pdf)
12. О семантико-синтаксических механизмах смыслообразования Русская грамматика: активные процессы в языке и речи Сб.. научных трудов Международного научного симпозиума. Научный редактор В.Н. Степанов. Ярославль : РИО ЯГПУ, 2019. 2019. С. 16-26. (2019 г.) -  
[https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_41170119\\_70321481.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_41170119_70321481.pdf)
13. О ТРАНСДИСЦИПЛИНАРНОМ ПОТЕНЦИАЛЕ СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВИСТИКИ: ПРОБЛЕМЫ СМЫСЛА И ПОНИМАНИЯ Интеллектуальный потенциал образовательной организации и социально-экономическое развитие региона: сборник материалов международной научно-практической конференции Академии МУБиНТ. — Ярославль: «Международная академия бизнеса и новых технологий (МУБиНТ) (2019 г.) -  
[https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_38305489\\_48156564.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_38305489_48156564.pdf)
14. К вопросу об антропо-, слово- и текстоцентричных лингвистических описаниях. // Иностранные языки в высшей школе. 2018. № 3 (46). С. 60-73. ISSN 2072-7607
15. Об одном из механизмов смыслопорождения: лингвистическая манифестация социальных смыслов. // Иностранные языки в высшей школе. 2018. № 4 (47). с. 32 - 41. ISSN 2072-7607
16. ЛЕОНИД ГУБАНОВ О ПОЭЗИИ (ПИСЬМА ЛЕОНИДА ГУБАНОВА АРАМУ АЛНАКЯНУ И СУРЕНУ ЗОЛЯНУ) Русская литература. 2018. № 2. С. 260-271
17. СМЫСЛОТВОРЧЕСТВО: ПРИНЦИПЫ И ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ МЕХАНИЗМЫ. // В книге: Вторые Григорьевские чтения. Неология как проблема лингвистической поэтики Тез. докладов международной научной конференции, "Азбуковник" 62018. С. 35-37.
18. Золян С. Т. "Двоемыслие" и семиотика политического дискурса. – Полис. Политические исследования. 2018. № 3. С. 93-109.  
DOI:<https://doi.org/https://doi.org/10.17976/jpps/2018.03.07>
19. Золян С. Т. «...Образ мира, в слове явленный»: Людвиг Витгенштейн и иконическая семиотика // Слово.ру: балтийский акцент. 2017. Т. 9, № 2. С. 21—36. doi: 10.5922/2225-5346-2018-2-2. – РИНЦ
20. О языке в политической функции // Образы языка и зигзаги дискурса. Сборник научных статей к 70-летию В.З. Демьянкова / Отв.ред. В.В. Фещенко. Ред.колл.: И.В. Зыкова, О.В. Соколова, М.А. Тарасова. М.: Культурная революция, 2018. – с. 156 – 173. ISBN 978-5-6040343-6-1 - РИНЦ
21. К проблеме смысла в социальной семиотике: Макс Вебер сегодня // Слово.ру: балтийский акцент. 2018. Т. 9, № 4. С. 27—42. doi: 10.5922/2225-5346-2018-4-3.
22. Золян Сурен. Юрий Лотман и социальная семиотика: К постановке проблемы // Сборник Матице Српске за славистику = Matica Srpska Journal of Slavic Studies. 2017. Vol. 92: Verba volant, scripta manent: Фестшриффт в 50-летию Игоря Пильщикова / Редакторы-составители Николай Поселягин и Михаил Трунин. – с. 123 – 150 - [http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/ZMSZS\\_92.pdf](http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/ZMSZS_92.pdf)
23. "On the interaction of meanings in natural languages: Compositional rules, context dependence and coercion," 2017 Computer Science and Information Technologies (CSIT), Yerevan, Armenia, 2017, pp. 51-53. doi:10.1109/CSITechnol.2017.8312139 - Electronic ISBN: 978-1-5386-2830-0 - Print on Demand(PoD) ISBN: 978-1-5386-2831-7
24. НЕОПРЕДЕЛЕННОСТЬ И МНОЖЕСТВЕННОСТЬ ПЕРЕВОДА КАК ПРОЕКЦИЯ ДИНАМИЧЕСКОЙ СЕМАНТИКИ ТЕКСТА. // МЕТОД: Московский ежегодник трудов из обществоведческих дисциплин: Сб. науч. тр. / РАН. ИНИОН. – М., 2017. № 7.– // ВЫПУСК 7. ТРАНСДИСЦИПЛИНАРНЫЕ МЕТОДЫ В ОБЩЕСТВОЗНАНИИ. С. 159-170 ISBN 978-5-248-00838 - 4

25. Рецензия: ПОЭЗИЯ : УЧЕБНИК / АВТ.-СОСТ. Н. М. АЗАРОВА, С. Ю. БОЧАВЕР, К. М. КОРЧАГИН [И ДР.]; ПОД ОБЩ. РЕД. Н. М. АЗАРОВОЙ, К. М. КОРЧАГИНА, Д. В. КУЗЬМИНА. - М. : ОГИ, 2016. - 886 С. // Слово.ру: балтийский акцент. 2017. Т. 8. № 1. С. 114-121.
26. «Повторяемость» событий в историческом дискурсе: семантика и прагматика Репрезентация событий. Интегративный подход с позиций когнитивных наук. М., Языки славянской культуры, М, 2017, с. 186 – 208
27. А был ли автор?.. — «Антология анонимных текстов» и проблема автора в современной поэтике // Иностранные языки в высшей школе, 2017, Выпуск 3 (42), с. 20 – 33. ISSN 2072 -7607
28. М. Л. ГАСПАРОВ И ПРИНЦИП ОТНОСИТЕЛЬНОСТИ ПОЭТИЧЕСКОГО ПЕРЕВОДА . // М. Л. Гаспаров. О нем. Для него: Статьи и материалы / Сост., предисл. М. Акимовой, М. Тарлинской. - М.: Новое литературное обозрение, 2017. С 486 – 504
29. Что в имени тебе моем?... – Заметки теоретика об «Антологии анонимных текстов» // Русская поэтическая речь, т. 2, 2017, с.34 – 50
30. Политическая символика Третьей Республики: в поисках идентичности // 21-й ВЕК. N 3 (44), 2017, с.4 - 24
31. Перечитывая «О разных методах перевода» Шлейермахера – к теории переводоведческой относительности // Слово.ру: балтийский акцент. 2017. Т. 8, № 4
32. Текстцентричная семантика и теория перевода Статья 2: Семантика перевода как семиотическая переменная. // Иностранные языки в высшей школе, 2016, Выпуск 4 (39).
33. Я слово позабыл, что я хотел сказать...» –Барак Обама о геноциде армян 1915 года. // Неприкосновенный запас. N 109 (5/2016). С. 228 – 245.
34. Семиотика как органон гуманитарного знания:возможности и ограничения. МЕТОД: Московский ежегодник трудов из обществоведческих дисциплин: Сб. науч. тр. / РАН. ИНИОН. – М., 2015. –// ВЫПУСК 6. СПОСОБЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ЗНАНИЙ. С 74 – 89 - . ISBN 978-5-248-00797-
35. «С Протеем будь Протей»: семантика перевода как семиотическая переменная. // Язык художественной литературы: традиционные и современные методы исследования. Сборник научных статей по материалам международной конференции памяти Н.А. Кожевниковой. – М.: Издательский центр «Азбуковник», 2016. – с. 105 – 112. - ISBN 978-5-91172-143-5
36. Роман-реконструкция: сотворение жанра (о книге Ю. М. Лотмана «Сотворение Карамзина») . // Слово.ру: балтийский акцент. 2016. № 3. С. 74-88.
37. Лингвистическая поэтика и общая теория языка (о контекстно-зависимой семантике и текстцентричной лингвистике) // Труды Института русского языка им. В. В. Виноградова, VII. Материалы международной научной конференции «Первые Григорьевские чтения: Языковое творчество vs. креативность: эстетический, эвристический и прагматический аспекты» (12–14 марта 2015 г.) Институт русского языка имени В. В. Виноградова , Москва 2016 – с. 69 – 85.
38. Семиотика и прагмасемантика политического дискурса // ПОЛИТИЧЕСКАЯ НАУКА, 2016 №3 - с. 47 – 75,
39. Геном как (гипер)текст: от метафоры к теории, // Критика и семиотика. 2016. № 1. С. 60–84. ISSN 2307-1737.
40. Юрий Лотман о тексте: идеи, проблемы, перспективы. // Новое литературное обозрение. 2016, N 3, С. 63 -96.
41. А. АХМАТОВА: „ПОСЛЕДНЯЯ СКАЗКА ПУШКИНА“ - Чуждоезиково обучение ( Foreign Language Teaching ) - Volume 43, Number 3, 2016 , p. 291 – 312.

42. Между миром и языком: К основаниям семиотики текста // МЕТОД: Московский ежегодник трудов из обществоведческих дисциплин: Сб. науч. тр. / РАН. ИНИОН. – М., 2015. – Вып. 5: Методы изучения взаимозависимостей в обществоведении / Ред. и сост. вып. М.В. Ильин. –С. 250 - 265 - ISBN 978-5-248-00745-5
43. Текст. Семантика и семантизация. // ГУМАНИТАРНЫЕ ЧТЕНИЯ. РГГУ – 2014. Москва, РГГУ, 2015, с. 547 – 575 ISBN 978-5-7281-1739-1
44. Language and political reality: George Orwell reconsidered. // Sign System Studies, Tartu University, 43 (1) Tartu, 2015, 131 – 149 ISSN 1406-4243 ( PRINT) ; 1736-7409 ( e-journal); DOI: <http://dx.doi.org/10.12697/SSS.2015.43.1.06>
45. О ФОРМАЛЬНОМ АППАРАТЕ КОНТЕКСТНО-ЗАВИСИМОЙ КОМПОЗИЦИОННОЙ СЕМАНТИКИ. // Иностранные языки в школе, 2015, вып.2 (33), с. 3 -19, ISSN 2072 -7607
46. СТРУКТУРА СЮЖЕТА ЭПОСА «ДАВИД САСУНСКИЙ»: ИНВАРИАНТЫ И ТРАНСФОРМАЦИИ // УЧЕНЫЕ ЗАПИСКИ ПЕТРОЗАВОДСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА, Общественные и гуманитарные науки, Август, № 5 (150). 2015 с 73 -81, ISSN 1998-5053

С.Т. Золян

